



# Deutsch Aktuell

Video-Thema – Manuskript

---

## So sähen Kinderzeichnungen im echten Leben aus

Ein Pferd ohne Hals, eine Katze mit menschlichen Zähnen: Wenn Kinder Tiere oder Gegenstände zeichnen, sehen sie oft ziemlich seltsam aus. Doch was wäre, wenn aus diesen Ideen Wirklichkeit werden könnte? In seinem Projekt „Things I have Drawn“ hat der britische Künstler Tom Curtis genau das getan. Am Computer macht er aus Kinderzeichnungen überraschende Bilder, die jedoch wie echte Fotos wirken – moderne Technik macht's möglich.

### Manuskript

#### SPRECHER:

Diese Tiere sind einzigartig auf der Welt: ein Pferd ohne Hals ... eine Katze mit menschlichen Zähnen ... und eine Kuh mit **Pfoten**. So würden Kinderzeichnungen im wirklichen Leben aussehen. Der britische Designer Tom Curtis hatte die Idee, eine Welt zu **schaffen**, in der die **Fantasie** von Kindern zur Realität wird.

#### TOM CURTIS (Designer):

Die erste Zeichnung, die ich **zum Leben erweckt** habe, war ein **Porträt**, das Dom, mein Sohn, von mir gemalt hatte. Ich wusste irgendwie schon, dass es ziemlich **grotesk** werden würde. Er malte ziemlich lange daran, so dass ich schon sehen konnte, wie es sich zu diesem schrecklichen Bild entwickelte. Hier ist also die Zeichnung und so sieht die echte Version aus. Ich glaube, als meine Frau Becky es sah, dachte sie, sie hätte die falsche Person geheiratet.

#### SPRECHER:

Tom Curtis begann mit seinem Projekt „Things I have Drawn“ – „Dinge, die ich gezeichnet habe“ - 2015, als seine Kinder Dom und Al noch kleiner waren. Ihre Zeichnungen von Tieren, Monstern, Autos oder Menschen haben ihn **inspiriert**. Mit Hilfe digitaler Techniken **verwandelte** er sie **in** überraschende Bilder.

#### TOM CURTIS:

Was ich an dem Projekt so besonders finde, ist, dass es Kinder **dazu ermutigt, kreativ** zu sein. Es gibt so viele **Ablenkungen** da draußen in der Welt, Computerspiele zum Beispiel. Doch hier geht es nur darum, dass Kinder zeichnen, einfach auf einem Blatt Papier.



# Deutsch Aktuell

Video-Thema – Manuskript

---

SPRECHER:

Die Ideen für die Zeichnungen entstanden oft auf Ausflügen rund um Cheddington, dem Heimatort der Familie, einem Dorf nordwestlich von London. Tom Curtis und seine Frau haben ihre Kinder ermutigt, sich kreativ auszudrücken. Die witzigen Bearbeitungen ihres Vaters haben sie dabei **motiviert**.

AL CURTIS (Sohn von Tom Curtis):

Ich finde es wirklich komisch, aber auch cool zu sehen, wie meine Zeichnungen zum Leben erweckt werden.

DOM CURTIS (Sohn von Tom Curtis):

Wir wussten nicht, dass unser Vater unsere eigenen Zeichnungen mit Photoshop bearbeitet hat. Das hat uns also sehr überrascht.

SPRECHER:

Was als Familienprojekt begann, **ging** innerhalb von ein paar Jahren **um die Welt**. Zuerst waren es nur Freunde, die ihm die Zeichnungen ihrer Kinder schickten. Tom Curtis **kreierte** aus ihnen seine oft **skurrilen Versionen**. Dann begann er, seine Vorher-nachher-Bilder auch auf Instagram zu veröffentlichen. Heute erhält Tom Curtis rund 100 Zeichnungen im Monat von Kindern aus aller Welt, die sich eine **3D**-Version wünschen.

TOM CURTIS:

Die besten Zeichnungen sind die, die wirklich **naiv** und unschuldig sind. Und bei denen man sieht, dass ein Kind ganz viel Fantasie **reingesteckt** hat, um diese **Kreatur** zu **erschaffen**.

SPRECHER:

Rund 15 Stunden dauert es, eine Zeichnung zu "verwandeln". Tom Curtis hat Kunst studiert und arbeitet als **Kreativdirektor** in einer **Agentur**. Die Bearbeitungen macht er in seiner Freizeit. „Things I have drawn“ ist wie ein Hobby für ihn geworden.

TOM CURTIS:

Ich habe zum Beispiel dieses Auge vom Originalfoto und **platziere** es hier neu auf dem Bild. Dann **zoome** ich **hinein**, damit ich die **Details** sehen kann und sicher bin, dass es gut passt. Und dann kann ich es auch ein bisschen **verschieben**.



# Deutsch Aktuell

Video-Thema – Manuskript

---

## SPRECHER:

Und so wird aus einem **Kaninchen**foto ein Wesen aus der Fantasiewelt eines Kindes. Auch wenn seine eigenen Söhne **langsam** zu alt für das Projekt sind: Dank der **Zusendungen** aus der ganzen Welt wird Tom Curtis auch weiterhin gezeichnete Kinderfantasien **spielerisch** Realität werden lassen.

*Autorin/Autor: Diana Carolina Piñeros, Philipp Reichert  
Redaktion: Raphaela Häuser*



# Deutsch Aktuell

Video-Thema – Manuskript

---

## Glossar

**Pfote, -n** (f.) – die Hände und Füße eines Tieres, z. B. bei Hund und Katze

**etwas schaffen** – hier: sich etwas ausdenken; etwas in seiner Phantasie entwickeln

**Fantasie, -n** (f., hier nur Singular) – die Vorstellungskraft

**etwas zum Leben erwecken** – hier: dafür sorgen, dass etwas Ausgedachtes auch in der realen Welt zu sehen ist

**Porträt, -s** (n.) – das Bild oder Foto vom Gesicht einer Person

**grotesk** – sonderbar; stark übertrieben; absurd

**etwas inspiriert jemanden** – etwas bringt jemanden auf viele neue Ideen

**etwas in etwas verwandeln** – hier: dafür sorgen, dass etwas seine Form verändert und zu etwas anderem wird

**jemanden zu etwas ermutigen** – jemanden bei dem Wunsch unterstützen, etwas zu tun

**kreativ** – so, dass jemand viele neue, gute Ideen hat und Neues schafft

**Ablenkung, -en** (f.) – hier: die Unterhaltung; der Zeitvertreib

**jemand/etwas motiviert jemanden zu etwas** – jemanden dazu bringen, etwas zu tun

**etwas geht um die Welt** – etwas wird überall auf der Welt bekannt

**etwas kreieren** – etwas erschaffen; etwas machen

**skurril** – seltsam; komisch

**Version, -en** (f.) – hier: die Variante; die Fassung; auch: die Bearbeitung

**3D** – Abkürzung für: dreidimensional

---



# Deutsch Aktuell

Video-Thema – Manuskript

---

**naiv** – hier: sehr einfach; fantasievoll; unbekümmert

**etwas rein|stecken** – hier: etwas investieren; Zeit für etwas aufwenden

**Kreatur, -en** (f.) – ein Lebewesen

**etwas erschaffen** – etwas entstehen lassen; etwas produzieren

**Kreativdirektor, -en/Kreativdirektorin, -nen** – jemand, der eine Abteilung leitet, die sich Texte oder Bilder ausdenkt und gestaltet

**Agentur, -en** (f.) – eine Firma, die bestimmte Dienstleistungen anbietet

**etwas platzieren** – hier: etwas an eine bestimmte Stelle setzen

**in etwas hinein|zoomen** (aus dem Englischen) – Bilder oder ähnliche Dinge am Computer vergrößern, um die Einzelheiten betrachten zu können

**Detail, -s** (n., aus dem Französischen) – ein kleiner Teil eines Ganzen; die Einzelheit

**etwas verschieben** – hier: etwas an einen anderen Ort bewegen

**Kaninchen, -** (n.) – ein kleines Haustier, das etwas kleiner als ein Hase ist und ähnlich aussieht

**langsam** – hier: allmählich; so, dass es etwas bald so sein wird

**Zusendung, -en** (f.) – etwas, das einem jemand z. B. mit der Post geschickt hat

**spielerisch** – nicht ernst, sondern mit einem Spiel verbunden